

Eledan Projekt

86-300 Grudziądz ul. Poniatowskiego 17/40
tel. 609 061 484 kkkrzysiek1026b@wp.pl

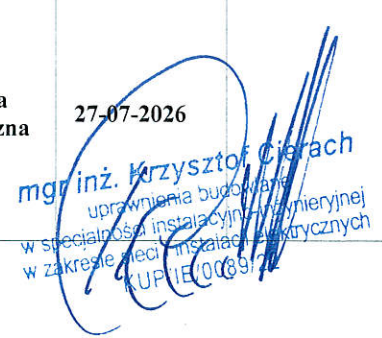
KARTA TYTUŁOWA PROJEKTU BUDOWLANEGO

INWESTOR	ENERGA-OPERATOR SA Gdańsk ul. ul. Marynarki Polskiej 130 Oddział Toruń ul. G. J. Bema 128, 87-10 Toruń Rejon Dystrybucji Grudziądz ul. Skłodowskiej 6/7, 86-300 Grudziądz
NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO	Budowa przyłącza kablowego 0,4 kV w miejscowości Czystochleb dz. 88/4 gmina Ryńsk
ADRES I KATEGORIA OBIEKTU BUDOWLANEGO	Miejscowość: Czystochleb gmina Ryńsk Kategoria obiektu budowlanego: XXVI
POZOSTAŁE DANE ADRESOWE	Nazwa jednostki ewidencyjnej: Ryńsk [041705_2] Nazwa i numer obrębu ewidencyjnego: Czystochleb [0002] Numery działek ewidencyjnych: 110/2, 451, 450, 88/4, 88/3
SPIS ZAWARTOŚCI - ELEMENTY:	1) Projekt zagospodarowania działki lub terenu 2) Projekt techniczny 3) Spis załączników do projektu budowlanego

Eledan Projekt

86-300 Grudziądz ul. Poniatowskiego 17/40
tel. 609 061 484 kkkrzysiek1026b@wp.pl

STRONA TYTUŁOWA PROJEKTU ZAGOSPODAROWANIA TERENU

INWESTOR	ENERGA-OPERATOR SA Gdańsk ul. ul. Marynarki Polskiej 130 Oddział Toruń ul. G. J. Bema 128, 87-10 Toruń Rejon Dystrybucji Grudziądz ul. Skłodowskiej 6/7, 86-300 Grudziądz				
NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO	Budowa przyłącza kablowego 0,4 kV w miejscowości Czystochleb dz. 88/4 gmina Ryńsk				
ADRES I KATEGORIA OBIEKTU BUDOWLANEGO	Miejscowość: Czystochleb gmina Ryńsk Kategoria obiektu budowlanego: XXVI				
POZOSTAŁE DANE ADRESOWE	Nazwa jednostki ewidencyjnej: Ryńsk [041705_2] Nazwa i numer obrębu ewidencyjnego: Czystochleb [0002] Numery działek ewidencyjnych: 110/2, 451, 450, 88/4, 88/3				
ZESPÓŁ AUTORSKI	IMIĘ I NAZWISKO	SPECJALNOŚĆ I NUMER UPRAWNIEN BUDOWLANYCH	ZAKRES OPRACOWANI A	DATA OPRACOWANIA	PODPIS
Projektant	mgr inż. Krzysztof Cierach	do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie nr KUP-Y8T-IHR-J9U GP.I.7342/80/TO/91	Branża elektryczna	27-07-2026	 mgr inż. Krzysztof Cierach uprawnienia budowlane w specjalności instalacyjnej w dziedzinie w zakresie sieci instalacji elektrycznych KUP.IE/00089/20

L I P I E C 2026
OBI/92/2600603

Egz. 1

Spis treści projektu zagospodarowania terenu

I. Dokumenty dołączone do projektu (str. 1-3)

1. Kopia decyzji o nadaniu uprawnień budowlanych projektanta
2. Kopia zaświadczenia o przynależności projektanta do właściwej izby samorządu zawodowego
3. Oświadczenie projektanta o sporządzeniu projektu zgodnie z obowiązującymi przepisami i zasadami wiedzy technicznej

II. Część opisowa (str. 4-5)

1. Określenie przedmiotu zamierzenia budowlanego
2. Określenie istniejącego stanu zagospodarowania terenu
3. Projekt zagospodarowania terenu
4. Zestawienia
5. Informacje i dane
6. Obszar oddziaływania.
7. Opinia geotechniczna

III. Część rysunkowa (str. 6-7)

1. Plan zagospodarowania terenu rys. 1
2. Oryginał mapy zasadniczej

Toruń, dnia 23.07.1991r.

**URZĄD WOJEWÓDZKI
w TORUNIU**

Nr GP.I.7342/80/TO/91

**DECYZJA O STWIERDZENIU PRZYGOTOWANIA ZAWODOWEGO
DO PEŁNIENIA SAMODZIELNYCH FUNKCJI TECHNICZNYCH W BUDOWNICTWIE**

Na podstawie § 2 ust.2 pkt.2, § 5 ust.2, § 6 ust.4, § 7 i § 13 ust.1 pkt.4 lit."d" rozporządzenia Ministra Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska z dnia 20 lutego 1975 roku w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz.U.Nr 8, poz.46, zmiana: Dz.U. Nr 42/88, poz.334) stwierdza się, że:

Pan(i) **KRZYSZTOF CIERACH**

tytuł naukowy-zawodowy: technik elektryk

urodzony(a) dnia [REDAKOWANE]

posiada przygotowanie zawodowe upoważniające do wykonywania samodzielnej funkcji kierownika budowy i robót w specjalności instalacyjno-inżynieryjnej w zakresie sieci i instalacji elektrycznych

Pan(i) **KRZYSZTOF CIERACH**

jest upoważniony(a) do:

1. Kierowania, nadzorowania i kontrolowania budowy i robót, kierowania i kontrolowania wytwarzania konstrukcyjnych elementów sieci i instalacji oraz kontrolowania stanu technicznego w zakresie sieci i instalacji elektrycznych o powszechnie znanych rozwiązaniach konstrukcyjnych.
2. Sporządzania w budownictwie osób fizycznych projektów sieci i instalacji elektrycznych - o powszechnie znanych rozwiązaniach konstrukcyjnych i schematach technicznych.

Otrzymują:

1. Pan Krzysztof Cierach
[REDAKOWANE]

2. a/a



Oplatę słowną w wysokości
3.000,- zł pobrano
i skasowano na kopii decyzji.
podsumn

UR. WOJEWODY

DR. WIKTOR KRAWIEC
DYREKTOR V. YDZIAŁU
GOSPODARKI PRZESIRZENNEJ



Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

KUP-MWL-WH3-2P9 *

Pan Krzysztof Andrzej Cierach o numerze ewidencyjnym KUP/IE/0089/22
adres zamieszkania [REDACTED]
jest członkiem Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada
wymagane
ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.
Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2026-12-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2025-12-02 11:43:15 roku przez:

Renata Staszak, Przewodniczący Rady Kujawsko-Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

Zgodnie z art. 781 K.c.

§ 1. Do zachowania elektronicznej formy czynności prawnej wystarcza złożenie oświadczenia woli w postaci elektronicznej i opatrzenie go kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

§ 2. Oświadczenie woli złożone w formie elektronicznej jest równoważne z oświadczeniem woli złożonym w formie pisemnej.

* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa www.piib.org.pl lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

OŚWIADCZENIE wynikające z Ustawy Prawo Budowlane

Na podstawie art. 20, ust.1 pkt.1c ustawy z dnia 5 lipca 1994 roku – Prawo budowlane (Dziennik Ustaw z 2024 roku, poz.725 z późniejszymi zmianami) oświadczam, że projekt zagospodarowania

***„Budowa przyłącza kablowego 0,4 kV
w miejscowości Czystochleb dz. 88/4 gm. Ryńsk”***

został sporządzony zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej.

Grudziądz dnia 27.07.2026 r.


mgr inż. Krzysztof Cierach
uprawnienia budowlane
w specjalności instalacyjno-inżynieryjnej
w zakresie sieci instalacji elektrycznych
K.U.P./I.E./0089/22

OŚWIADCZENIE wynikające ze Standardu Technicznego Energa-Operator

Ja niżej podpisany oświadczam, że projekt zagospodarowania terenu pt.

***„Budowa przyłącza kablowego 0,4 kV
w miejscowości Czystochleb dz. 88/4 gm. Ryńsk”***

został sporządzony zgodnie ze Standardami Technicznymi w Energa-Operator opublikowanymi na stronie internetowej www.energa-operator.pl aktualnymi na dzień składania oświadczenia

Grudziądz dnia 27.07.2026r.


mgr inż. Krzysztof Cierach
uprawnienia budowlane
w specjalności instalacyjno-inżynieryjnej
w zakresie sieci instalacji elektrycznych
K.U.P./I.E./0089/22

Część opisowa

projektu zagospodarowania terenu

1. Określenie przedmiotu zamierzenia budowlanego

Zakres niniejszego opracowania obejmuje budowę przyłącza kablowego 0,4 kV zasilającego budynek mieszkalny - jednorodzinny w miejscowości Czystochleb dz. 88/4 gmina Ryńsk.

2. Określenie istniejącego stanu zagospodarowania terenu

Działka nie posiada zasilania w energię elektryczną. Najbliższy punkt sieci istniejąca szafka pomiarowa typu P2-Rs/LZV/LZR/F nr Z9208375 usytuowana dz. 106/1 w miejscowości Czystochleb gmina Ryńsk. Trasa przyłącza kablowego przebiega przez 110/2, 451, 450, 88/4, 88/3 na której projektowana jest szafka pomiarowa.

3. Projekt zagospodarowania terenu

- a) Projektuje się budowę przyłącza kablowego typu P1-Rs/LZV/F nr Z9212074 usytuowanego na dz. 88/4 jak pokazano na projekcie zagospodarowania terenu rys. nr 1.
- b). sposób odprowadzania lub oczyszczania ścieków – nie dotyczy
- c). układ komunikacyjny – nie dotyczy
- d). sposób dojazdu do drogi publicznej – nie dotyczy
- e). parametry techniczne sieci urządzeń uzbrojenia terenu

Sieci SN

Wymiana pojedynczego słupa SN	Nie dotyczy
Linia napowietrzna SN	Nie dotyczy
Rozłącznik napowietrzny SN	Nie dotyczy
Linia kablowa SN	Nie dotyczy
Mufy kablowe	Nie dotyczy
Głowice kablowe konektorowe	Nie dotyczy
Ograniczniki przepięć	Nie dotyczy
Złącze kablowe SN	Nie dotyczy
Stacja transformatorowa SN/nn	Nie dotyczy
Transformator	Nie dotyczy
Przewiert, przecisk	Nie dotyczy

Sieci nn

Szafka pomiarowa	typu P1-Rs/LZV/F – 1 szt
Przyłącze kablowe	typu NA2XY 4x120 SE – 180/192 m
Kablowa rozdzielnica szafowa	Nie dotyczy
Rura osłonowa, przepustowa	rura SRS 110 mm – 18 m
Linia kablowa nn	Nie dotyczy
Linia napowietrzna nn obwód -01	Nie dotyczy
Przyłącze napowietrzne nn	Nie dotyczy
Słupowy rozłącznik-bezpiecznik	Nie dotyczy
Przewiert, przecisk	Nie dotyczy

- f). ukształtowanie terenu i układ zieleni – nie dotyczy

4. Zestawienia

- a). powierzchnia zabudowy powierzchni budynku – nie dotyczy
- b). powierzchnia dróg, parkingów, placów i chodników – nie dotyczy
- c). powierzchni biologicznie czynnej – nie dotyczy
- d). powierzchnia inne w porównaniu z planem zagospodarowania terenu – nie dotyczy

5. Informacje i dane

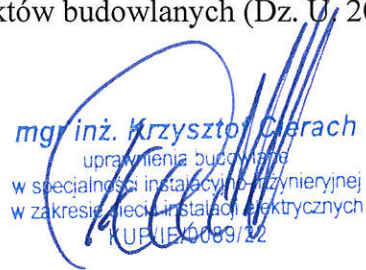
- a). ograniczenia lub zakaz w zabudowie i zagospodarowaniu – nie dotyczy
- b). czy działka lub teren są wpisane do rejestru zabytków lub lokalizacja jest na obszarze objętym ochroną konserwatorską – nie dotyczy
- c). czy zamierzenie budowlane znajduje się w granicy terenu górniczego – nie dotyczy
- d). zagrożenia dla środowiska – planowane zamierzenie inwestycyjne nie spowoduje zanieczyszczenia powietrza, gleby i wody. Inwestycja nie oddziałuje negatywnie na ochronę środowiska i nie wymaga uzyskania pozwoleń i decyzji z zakresu ochrony środowiska przez inwestora. Projektowana inwestycja nie zagraża środowisku oraz higienie i zdrowiu. Prace ziemne oraz inne prace związane z wykorzystywaniem sprzętu mechanicznego lub urządzeń technicznych, prowadzonych w obrębie bryły korzeniowej drzewa lub krzewów na terenach zielni lub zadrzewionych wykonywać w sposób najmniej szkodzący drzewom lub krzewom, bez naruszania systemu korzeniowego. Działki, na których planowana jest inwestycja nie znajdują się na obszarze wpisanym, do rejestru zabytków.

6. Obszar oddziaływania.

Obszar oddziaływania projektowanych urządzeń zawiera się w granicach nieruchomości stanowiących dz. 110/2, 451, 450, 88/4, 88/3 obręb Czystochleb gmina Ryńsk. Obszar oddziaływania ma związek wyłącznie z fizycznym zajęciem terenu związanym z umieszczeniem infrastruktury podziemnej w gruncie. Obszar projektowanych urządzeń został ustalony biorąc pod uwagę w pierwszej kolejności treść obowiązujących przepisów Ustawy z dnia 7 lipca 1994 roku Prawo Budowlane. Jednocześnie zgodnie z art. 3 pkt. 20 Prawo Budowlane przez obszar oddziaływania obiektu należy rozumieć teren wyznaczony w otoczeniu obiektu budowlanego na podstawie przepisów odrębnych, wprowadzających związku z tym obiektem ograniczenia w zagospodarowaniu, w tym zabudowy tego terenu. Biorąc pod uwagę powyższe przepisy Prawa Budowlanego obszar oddziaływania projektowanych obiektów budowlanych został ustalony w oparciu o odpowiednie mające zastosowanie obowiązujące przepisy prawa.

7. Opinia geotechniczna

Kategorię geotechniczną obiektu określono na pierwszą kategorię geotechniczną. Podłoże gruntowe pod zabudowę fundamentów prefabrykowanych i linii napowietrznych określono, jako stateczne. Wzajemne oddziaływanie obiektu budowlanego i podłoża gruntowego w różnych fazach budowy i eksploatacji jest niewielkie. Przy wykopach pod przyłącze kablowe i fundamenty prefabrykowane wykop można zabezpieczyć przed osunięciem się piasku płytami bezpieczeństwa. W/w opinia geotechniczna spełnia wymogi rozporządzenia MTBiGM z dnia 25 kwietnia 2012 r. w sprawie ustalenia geotechnicznych warunków usadawiania obiektów budowlanych (Dz. U. 2012 poz. 463)


mgr inż. Krzysztof Cierach
uprawnienia budowlane
w specjalności instalacyjno-inżynieryjnej
w zakresie sieci instalacji elektrycznych
KUP.15X.0009/32

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH			SKALA 1:500
Województwo	kujawsko-pomorskie, 04	Data aktualizacji mapy zasadniczej	17.04.2026r.
Powiat	wąbrzeski, 0417	Kierownik prac: Krzysztof Salczyński nr upr. 14328	
Jednostka ewidencyjna	Ryńsk, 041705_2		
Obręb ewidencyjny	Czystochleb, 0002	Wykonawca: #geodezja Maciej Salczyński ul. Sienkiewcza 10 lok. 2/1, 86-300 Grudziądz NIP: 876 235 83 88 REGON: 526918699	
Numer działki	88/4, 110/2		
Układ współrzędnych płaskich	PL-2000/18		
Układ wysokości	PL-EVRF2007-NH		
Ks. rob.	26/2026		
Identyfikator zgłoszenia prac	OD.6640.261.2026		

Uwaga! Na obszarze, który był przedmiotem aktualizacji nie sprawdzono obciążeń służebnościami gruntowymi ujawnionymi w KW. Nie wyklucza się istnienia w terenie innych nie wykazanych na niniejszej mapie urządzeń podziemnych, które nie były zgłoszone do inwentaryzacji lub o których brak jest informacji w instytucjach branżowych. Granice zostały przyjęte zgodnie ze stanem bazy EGiB.

Jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywych oświadczeń. Oświadczam, że operat techniczny zawierający rezultaty prac geodezyjnych, w wyniku których powstał niniejszy dokument uzyskał pozytywny wynik weryfikacji.

Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	OD.6640.261.2026
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	Starosta Wąbrzeski
Wykonawca prac geodezyjnych	#geodezja Maciej Salczyński ul. Sienkiewcza 10 lok. 2/1, 86-300 Grudziądz
Nr oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozytywnej weryfikacji, nr ewidencyjny operatu	OD.6640.261.2026_1 z dnia 30.04.2026
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac	Krzysztof Salczyński nr upr. 14328

Projekt zagospodarowania terenu wykonano metodą elektroniczną zgodnie z oryginałem mapy przyjętej do państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego powiatu nr ewidencyjny operatu OD.6640.261.2026_1

Nazwa inwestora:	ENERGA-OPERATOR S.A.Gdańsk ul. Marynarki Polskiej 130 O/Toruń ul. Bema 128 Rejon Dystrybucji 86-300 Grudziądz ul. M.C. Skłodowskiej 6/7		
Tytuł projektu:	Budowa przyłącza kablowego 0,4 kV w miejscowości Czystochleb dz. 88/4 gmina Ryńsk		
Eledan Projekt Krzysztof Cierach ul. Poniatowskiego 17/40 86-300 Grudziądz	Projektant mgr inż. Krzysztof Cierach	Projektował Upr.bud. nr ewidencyjny GP.17342/80/TO/91 KUP-YST-IHR-J9U nr ewidencyjny sds PIIB	Podpis
Tytuł rysunku: Projekt zagospodarowania terenu OBI/92/2600603	Skala 1:500	Data opracowania 17-06-2026	Nr rys. 1

Za zgodność z oryginałem
Krzysztof Cierach

LEGENDA:



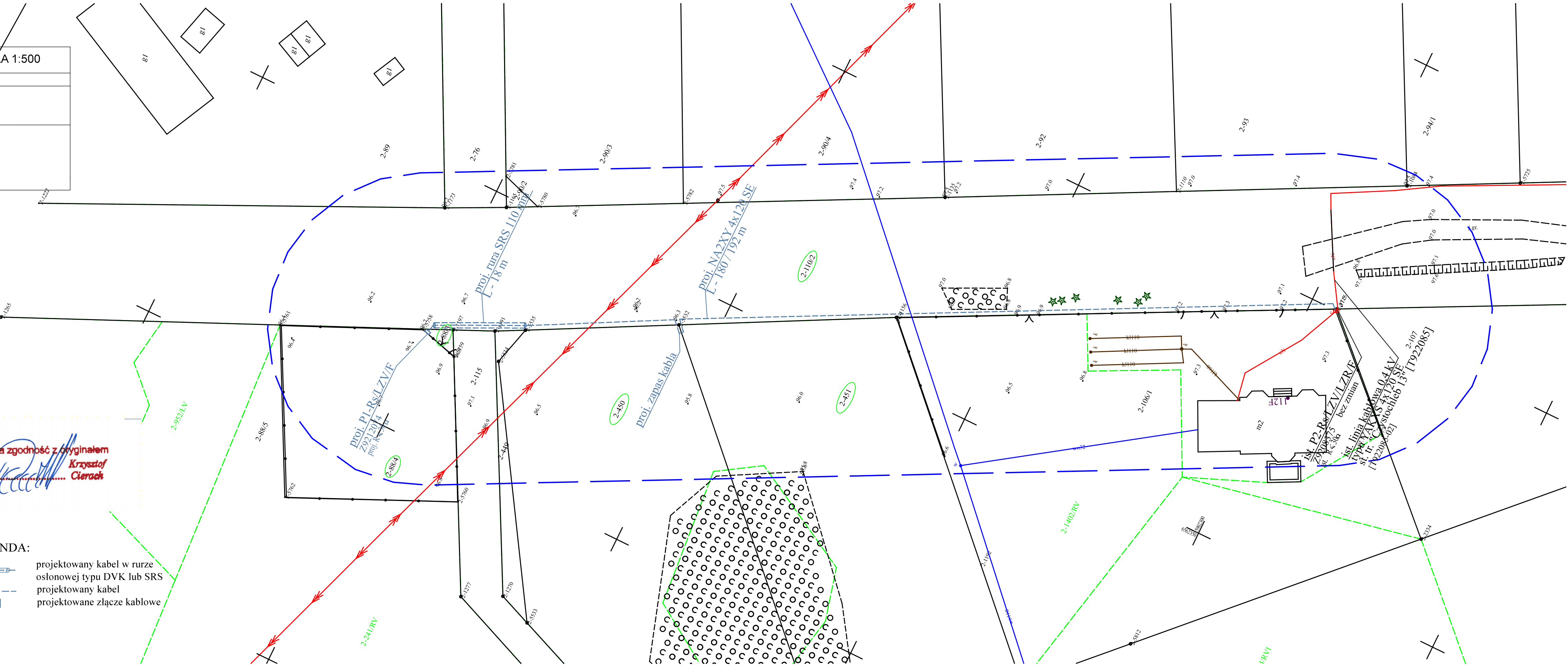
projektowany kabel w rurze osłonowej typu DVK lub SRS



projektowany kabel



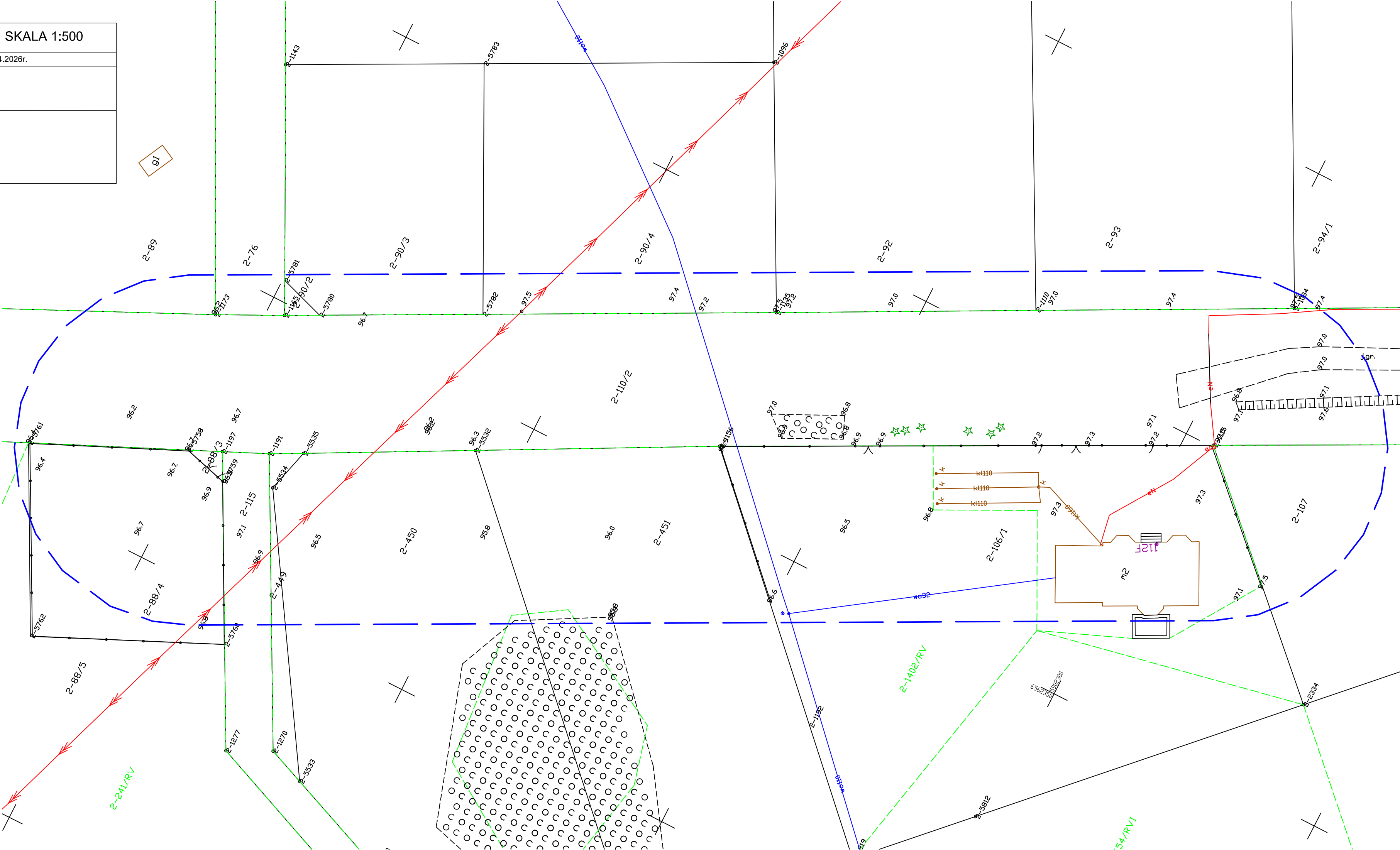
projektowane złącze kablowe



MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH			SKALA 1:500
Województwo	kujawsko-pomorskie, 04	Data aktualizacji mapy zasadniczej	17.04.2026r.
Powiat	wąbrzeski, 0417	Kierownik prac: Krzysztof Salczyński nr upr. 14328	Wykonawca: #geodezja Maciej Salczyński ul. Sienkiewcza 10 lok. 2/1, 86-300 Grudziądz NIP: 876 235 83 88 REGON: 526918699
Jednostka ewidencyjna	Ryńsk, 041705_2		
Obręb ewidencyjny	Czystochleb, 0002		
Numer działki	88/4, 110/2		
Układ współrzędnych płaskich	PL-2000/18		
Układ wysokości	PL-EVRF2007-NH		
Ks. rob.	26/2026		
Identyfikator zgłoszenia prac	OD.6640.261.2026		

Uwaga! Na obszarze, który był przedmiotem aktualizacji nie sprawdzono obciążeń służebnościami gruntowymi ujawnionymi w KW. Nie wyklucza się istnienia w terenie innych nie wykazanych na niniejszej mapie urządzeń podziemnych, które nie były zgłoszone do inwentaryzacji lub o których brak jest informacji w instytucjach branżowych. Granice zostały przyjęte zgodnie ze stanem bazy EGiB.

Jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywych oświadczeń. Oświadczam, że operat techniczny zawierający rezultaty prac geodezyjnych, w wyniku których powstał niniejszy dokument uzyskał pozytywny wynik weryfikacji.	
Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	OD.6640.261.2026
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	Starosta Wąbrzeski
Wykonawca prac geodezyjnych	#geodezja Maciej Salczyński ul. Sienkiewicza 10 lok. 2/1, 86-300 Grudziądz
Nr oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozytywnej weryfikacji, nr ewidencyjny operatu	OD.6640.261.2026_1 z dnia 30.04.2026
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac	Krzysztof Salczyński nr upr. 14328



Eledan Projekt

86-300 Grudziądz ul. Poniatowskiego 17/40
tel. 609 061 484 kkkrzysiek1026b@wp.pl

STRONA TYTUŁOWA PROJEKTU TECHNICZNEGO

INWESTOR	ENERGA-OPERATOR SA Gdańsk ul. ul. Marynarki Polskiej 130 Oddział Toruń ul. G. J. Bema 128, 87-10 Toruń Rejon Dystrybucji Grudziądz ul. Skłodowskiej 6/7, 86-300 Grudziądz				
NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO	Budowa przyłącza kablowego 0,4 kV w miejscowości Czystochleb dz. 88/4 gmina Ryńsk				
ADRES I KATEGORIA OBIEKTU BUDOWLANEGO	Miejscowość: Czystochleb gmina Ryńsk Kategoria obiektu budowlanego: XXVI				
POZOSTAŁE DANE ADRESOWE	Nazwa jednostki ewidencyjnej: Ryńsk [041705_2] Nazwa i numer obrębu ewidencyjnego: Czystochleb [0002] Numery działek ewidencyjnych: 110/2, 451, 450, 88/4, 88/3				
ZESPÓŁ AUTORSKI	IMIĘ I NAZWISKO	SPECJALNOŚĆ I NUMER UPRAWNIEN BUDOWLANYCH	ZAKRES OPRACOWANI A	DATA OPRACOWANIA	PODPIS
Projektant	mgr inż. Krzysztof Cierach	do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie nr KUP-Y8T-IHR-J9U GP.I.7342/80/TO/91	Branża elektryczna	27-07-2026	 mgr inż. Krzysztof Cierach uprawnienia budowlane w specjalności instalacyjno-inżynierskiej w zakresie sieci i instalacji elektrycznych KUP.I.7342/80/TO/91

L I P I E C 2026
OBI/92/2600603

Egz. 1

Spis treści projektu technicznego

I. Dokumenty dołączone do projektu (str. 1-3)

1. Określenie przedmiotu zamierzenia budowlanego
2. Parametry techniczne projektowanych urządzeń
3. Opis szczegółowy projektowanych urządzeń
 - 3.1. Projektowane przyłącze kablowe
 - 3.2. Zintegrowane złącze kablowo-pomiarowe
 - 3.3. Układ pomiarowy
 - 3.1. Uziemienia
4. Uwagi końcowe
5. Zestawienie materiałów przyłącza kablowego

II. Część rysunkowa (str. 4-5)

1. Plan zagospodarowania terenu rys. 1
2. Schemat złącza kablowego rys. 2

Część opisowa projektu technicznego

1. Określenie przedmiotu zamierzenia budowlanego

Zakres niniejszego opracowania obejmuje budowę przyłącza kablowego 0,4 kV zasilającego budynek mieszkalny - jednorodzinny w miejscowości Czystochleb dz. 88/4 gmina Ryńsk.

2. Parametry techniczne projektowanych urządzeń

- Przyłączy kablowe 0,4 kV typu NA2XY 4x1200 SE L = 180/192 m;
- Złącze kablowo-pomiarowe P1-Rs/LZV/F – 1 kpl.
- Rura osłonowa SRS 110 mm – 18 m

3. Opis szczegółowy projektowanych urządzeń

3.1. Projektowane przyłączy kablowe

Zasilanie z istniejącej stacji transformatorowej „Czystochleb 13” [T922085] poprzez linie kablową 0,4 kV typu YAKXS 4x120 SE obwód [922085-02] od istniejącej szafki pomiarowej typu P2-Rs/LZV/LZR/F nr Z9208375 usytuowanego na dz. 106/1 w miejscowości Czystochleb gmina Ryńsk. Od w/w szafki pomiarowej ułożyć kabel typu NA2XY 4x120 SE l= 180/192 m do projektowanej szafki pomiarowej P1-Rs/LZV/F nr Z9212074 usytuowanej na dz. 88/4. Kabel ułożyć w wykopie na głębokości 0,9 m na 10 cm podsypce z piasku, układany linią falistą z zapasem (1:3% długości wykopu) wystarczającym do skompensowania możliwych przesunięć gruntu. Przed zasypaniem kabla umocować opaski kablowe zawierające dane tj. typ kabla, opisem skąd-dokąd, rok ułożenia oraz nazwę właściciela urządzeń (ENERGA-OPERATOR SA). W złączu kablowym umocować opisowe tabliczki aluminiowe tłoczone. Na kabel nasypać 10 cm warstwę piasku, 20 cm rodzimej ziemi i ułożyć folię koloru niebieskiego następnie wykop uzupełnić ziemią.

Z powodu projektowanej trasy przyłącza wzdłuż drogi dojazdowej do dz. 115 kabel w miejscu skrzyżowania z drogą ułożyć w rurze osłonowej typu SRS 110 mm długości 18 metrów. Końce rury osłonowej zaślepić dławicami czopowymi. Po realizacji zadania drogę przywrócić do stanu pierwotnego zgodnie z uzgodnieniem Wójta Gminy Ryńsk nr WOŚ.7021.2.36.2026 z dnia 27.07.2026 roku.

3.2. Zintegrowane złącze kablowo-pomiarowe

Szafka pomiarowa P1-Rs/LZV/F nr Z9212074 na dz. 88/4 jak pokazano na planie zagospodarowania działki rys. nr 1. Wykonać uziemienie ochronne przy szafce pomiarowej. Taśmę uziemiającą ułożyć w wykopie kablowym i podłączyć do punktu „PEN” w złączu. Wartość uziemienia jako wzmocnienie punktu PE w złączu kablowym powinna wynosić $R \leq 30 \Omega$. Wyposażenie elektryczne złącza kablowo-pomiarowego w obudowach termoutwardzalnych muszą spełniać wymogi normy PN-EN 50274:2004+AC:2011. Ochrona przed niezamierzonym dotykiem bezpośrednim części niebezpiecznych czynnych PN-EN 61439-1:2011 oraz Postanowienia ogólne PN EN 61439-5:2011- rozdzielnice i sterownice niskonapięciowe.

3.3. Układ pomiarowy

Zgodnie z warunkami technicznymi przyłączenia nr P/26/015190 z dnia 04.03.2026 wykonać jako układ pomiarowy – bezpośredni. Układ pomiarowy zainstalowany w szafce pomiarowej jako licznik energii czynnej 3-fazowej.

Zabezpieczenie – ogranicznik mocy typu 3p. o wartości 25 A dla dz. 88/4.

Układ połączeń układu pomiarowego pokazano na rys. nr 2.

Projekt nie obejmuje wykonania instalacji WLZ, zalecany minimalny przekrój kabla miedzianego WLZ - $5 \times 10 \text{ mm}^2$.

3.4. Uziemienie

Elementy uziemienia muszą spełniać normę PN 74/H-97001 zabezpieczenia antykorozyjnego – ocynk ogniowy. Uziemienia wykonać w oparciu o wymagania zawarte w załączniku do Rozporządzenia Ministra Przemysłu z dnia 8 października 1990 roku w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać urządzenia energetyczne w zakresie ochrony przeciw porażeniowej Dz.U. RP z 1990-11-26 poz.473.

4. Uwagi końcowe

Jako system ochrony od porażen prądem elektrycznym w sieci energetycznej istnieje system TN-C. Uzgodnienia terminu czasu trwania wyłączenia urządzeń spod napięcia, może odbywać się tylko za zgodą i przy udziale przedstawiciela Rejonu Dystrybucji Grudziądz.

Wszystkie prace wykonać zgodnie z obowiązującymi przepisami, wydanymi warunkami technicznymi przyłączenia, uwagami zawartymi w uzgodnieniach oraz zachowaniem interesów osób trzecich. Do odbioru technicznego dostarczyć protokoły pomiaru uziemienia, protokoły pomiaru transformatora oraz izolacji kabli.


mgr inż. Krzysztof Ojczach
uprawnienia budowlane
w specjalności instalacyjno-montażowej
w zakresie sieci i instalacji elektrycznych
KUP.4E/0089/22

Zestawienie materiałów przyłącza kablowego

*„Budowa przyłącza kablowego 0,4 kV
w miejscowości Czystochleb dz. 88/4 gm. Ryńsk”*

Lp.	Nazwa materiału	J.m.	Ilość
1.	Kabel NA2XY 4x120 SE	m	192
2.	Złącze kablowe typu P1-Rs/LZV/F	szt.	1
3.	Keramzyt 0,2-0,4	m ³	0,02
4.	Wkładka bezpiecznikowa WTN 00-gF 32A	szt.	3
5.	Ogranicznik mocy 3p 25A	szt.	1
6.	Zamki patentowe z kluczem	szt.	1
7.	Zamki patentowe bez klucza	szt.	1
8.	Pręty uziemienia UP 16/1500	szt.	7
9.	Głowica do uziomów prętowych 16	szt.	1
10.	Grot do uziomów prętowych 16	szt.	1
11.	Zacisk krzyżowy UKU 16/40/2	szt.	1
12.	Bednarka FeZn25x4mm	m	5
13.	Tabliczki aluminiowe tłoczone	szt.	3
14.	Opaski opisowe	szt.	19
15.	Folia kalandrowana niebieska	mb	162
16.	Piasek	m ³	16
17.	Cztero-palczatka - kabel 120 mm ²	szt.	2
18.	Rura osłonowa SRS 110 mm	m	18
19.	Dławica czopowa rury 110 mm	szt.	2

**„Budowa przyłącza kablowego 0,4 kV
w miejscowości Czystochleb dz. 88/4 gm. Ryńsk”**

Zestawienie danych na umieszczenie urządzeń w pasie drogowym

Decyzja Wójta Gminy Ryńsk Decyzja nr WOŚ.7021.2.36.2026 z dnia 27.07.202026 Dz. 110/2

Lp.	Typ kabla	Średnica zewnętrzna kabla	Długość	Kategoria nawierzchni	Powierzchnia zajęta przez proj. kabel
-	-	m	m	-	m²
1.	Na2XY 4x120 mm ²	0,0381	158	Grunt rodzimy (pobocze)	6,01
2.	Rura SRS 110 mm	0,110	18	Grunt rodzimy (pobocze)	1,98
Suma powierzchni zajętej przez projektowane kable					7,99

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH			SKALA 1:500
Województwo	kujawsko-pomorskie, 04	Data aktualizacji mapy zasadniczej	17.04.2026r.
Powiat	wąbrzeski, 0417	Kierownik prac: Krzysztof Salczyński nr upr. 14328	
Jednostka ewidencyjna	Ryńsk, 041705_2		
Obręb ewidencyjny	Czystochleb, 0002	Wykonawca: #geodezja Maciej Salczyński ul. Sienkiewicza 10 lok. 2/1, 86-300 Grudziądz NIP: 876 235 83 88 REGON: 526918699	
Numer działki	88/4, 110/2		
Układ współrzędnych płaskich	PL-2000/18		
Układ wysokości	PL-EVRF2007-NH		
Ks. rob.	26/2026		
Identyfikator zgłoszenia prac	OD.6640.261.2026		

Uwaga! Na obszarze, który był przedmiotem aktualizacji nie sprawdzono obciążeń służebnościami gruntowymi ujawnionymi w KW. Nie wyklucza się istnienia w terenie innych nie wykazanych na niniejszej mapie urządzeń podziemnych, które nie były zgłoszone do inwentaryzacji lub o których brak jest informacji w instytucjach branżowych. Granice zostały przyjęte zgodnie ze stanem bazy EGiB.

Jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywych oświadczeń. Oświadczam, że operat techniczny zawierający rezultaty prac geodezyjnych, w wyniku których powstał niniejszy dokument uzyskał pozytywny wynik weryfikacji.	
Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	OD.6640.261.2026
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	Starosta Wąbrzeski
Wykonawca prac geodezyjnych	#geodezja Maciej Salczyński ul. Sienkiewicza 10 lok. 2/1, 86-300 Grudziądz
Nr oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozytywnej weryfikacji, nr ewidencyjny operatu	OD.6640.261.2026_1 z dnia 30.04.2026
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac	Krzysztof Salczyński nr upr. 14328

Projekt zagospodarowania terenu wykonano metodą elektroniczną zgodnie z oryginałem mapy przyjętej do państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego powiatu nr ewidencyjny operatu OD.6640.261.2026_1

Nazwa inwestora: ENERGA-OPERATOR S.A.Gdańsk ul. Marynarki Polskiej 130 O/Toruń ul. Bema 128 Rejon Dystrybucji 86-300 Grudziądz ul. M.C. Skłodowskiej 6/7				
Tytuł projektu: Budowa przyłącza kablowego 0,4 kV w miejscowości Czystochleb dz. 88/4 gmina Ryńsk				
Eledan Projekt Krzysztof Cierach ul. Poniatowskiego 17/40 86-300 Grudziądz	Projektant mgr inż. Krzysztof Cierach	Projektował Upr.bud. nr ewidencyjny GP.17342/80/TO/91	Podpis	
		KUP-Y8T-IHR-J9U nr ewidencyjny 405 PIIB		
Tytuł rysunku: Projekt zagospodarowania terenu OBI/92/2600603		Skala 1:500	Data opracowania 17-06-2026	Nr rys. 1

LEGENDA:



projektowany kabel w rurze osłonowej typu DVK lub SRS



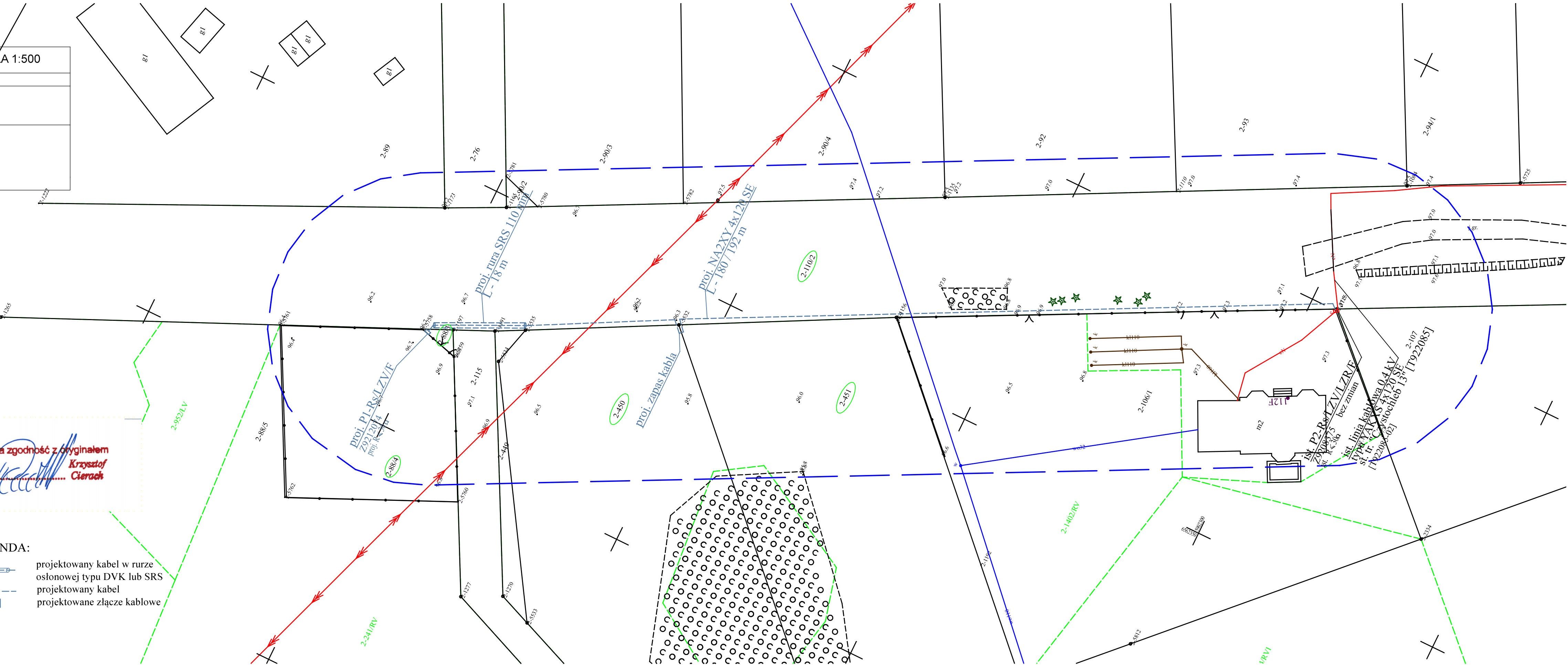
projektowany kabel



projektowane złącze kablowe

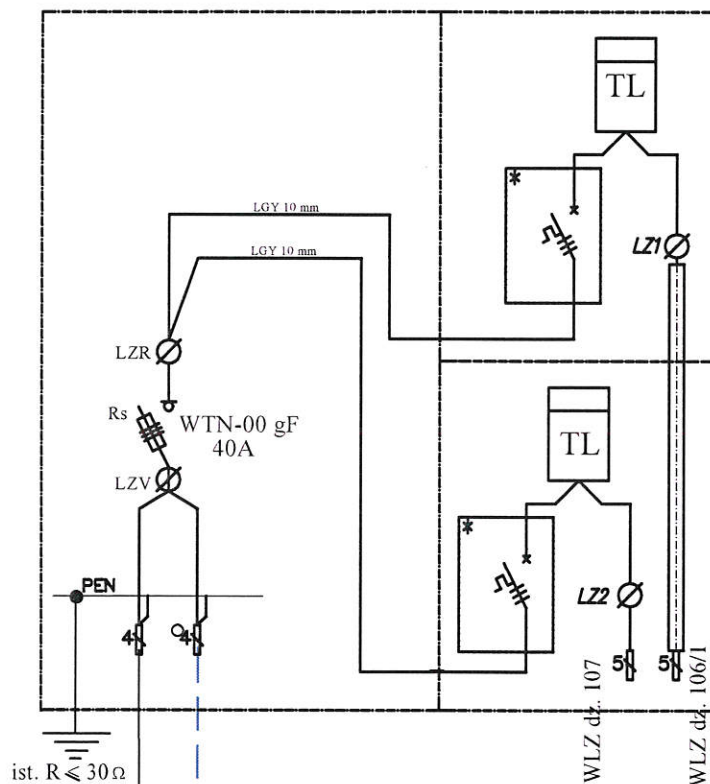


Za zgodność z oryginałem
Krzysztof Cierach



Projektowana szafka pomiarowa typu P1-Rs/LZV/F SCHEMAT ELEKTRYCZNY

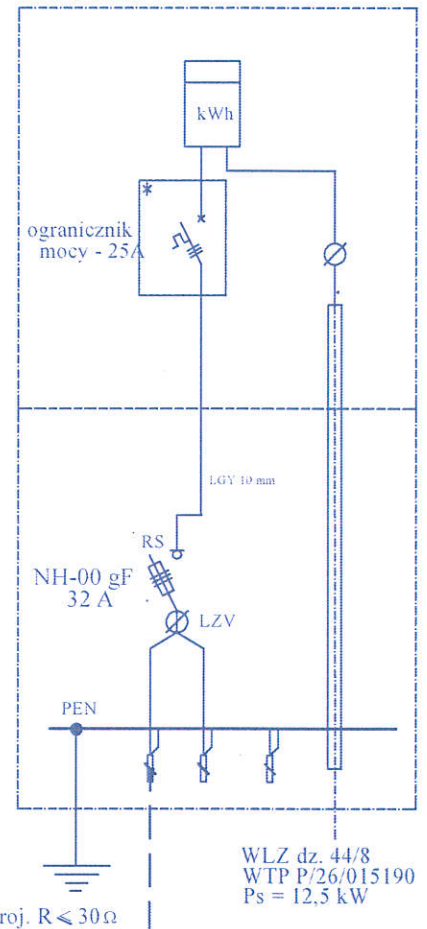
ist. P2-Rs/LZV/LZR/F
nr Z9208375



ist. YAKXS 4x120 SE
st. tr. "Czystochleb 13" T922085
[T922085-02] L - 235 m
kier. szafka pom. nr Z9208173

proj. NA2XY 4x120 SE
L - 180/192 m

proj. P1-Rs/LZV/F
Z9212074



Nazwa inwestora: ENERGA-OPERATOR S.A. Oddział w Toruniu 87-100 Toruń ul. Gen. Józefa Bema 128			
Tytuł projektu: Budowa przyłącza kablowego 0,4 kV w miejscowości Czystochleb dz. 88/4 gmina Ryńsk			
Eledan Projekt Krzysztof Cierach ul. Poniatowskiego 17/40 86-300 Grudziądz	Projektant mgr inż. Krzysztof Cierach	Projektował Upr.bud. nr ewidencyjny GP.17342/80/TO.91 KUP-Y8T-IHR-19U nr ewidencyjny ulży 011B	Podpis
Tytuł rysunku: Schemat szafki pomiarowej OBI/92/2600603		Skala	Data opracowania 27-07-2026
			Nr rys. 2

Eledan Projekt

86-300 Grudziądz ul. Poniatowskiego 17/40
tel. 609 061 484 kkkrzysiek1026b@wp.pl

SPIS ZAŁĄCZNIKÓW DO PROJEKTU BUDOWLANEGO*

INWESTOR	ENERGA-OPERATOR SA Gdańsk ul. ul. Marynarki Polskiej 130 Oddział Toruń ul. G. J. Bema 128, 87-10 Toruń Rejon Dystrybucji Grudziądz ul. Skłodowskiej 6/7, 86-300 Grudziądz
NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO	Budowa przyłącza kablowego 0,4 kV w miejscowości Czystochleb dz. 88/4 gmina Ryńsk
ADRES I KATEGORIA OBIEKTU BUDOWLANEGO	Miejscowość: Czystochleb gmina Ryńsk Kategoria obiektu budowlanego: XXVI
POZOSTAŁE DANE ADRESOWE	Nazwa jednostki ewidencyjnej: Ryńsk [041705_2] Nazwa i numer obrębu ewidencyjnego: Czystochleb [0002] Numery działek ewidencyjnych: 110/2, 451, 450, 88/4, 88/3
SPIS ZAWARTOŚCI	1. Informacja dotycząca bezpieczeństwa i ochrony zdrowia (str. 1) 2. Opinie – Protokół z narady Koordynacyjnej (str. 2-4) 3. Decyzja Wójta Gminy Ryńsk (str. 5-6) 4. Warunki techniczne przyłączenia (str. 7-12)

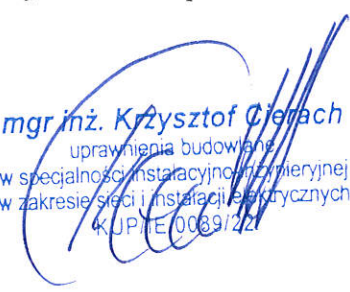
Informacja o bezpieczeństwie pracy i ochronie zdrowia

dla projektu budowlanego pt:

**„Budowa przyłącza kablowego 0,4 kV
w miejscowości Czystochleb dz. 88/4 gm. Ryńsk”**

Informację opracował: mgr inż. Krzysztof Cierach

1. *Przewidywane zagrożenia występujące podczas realizacji robót budowlanych:*
 - ruch kołowy na drogach
 - transport materiałów na budowę oraz na placu budowy
 - prace w wykopach,
 - prace z urządzeniami zagęszczającymi grunt w wykopach,
 - urządzeń pograżającymi (montaż uziomów);
 - prace przy urządzeniach dźwigowych
 - praca urządzeń hydraulicznych(przewierty, prasy hydrauliczne)
 - praca urządzeń elektromechanicznych i elektronarzędzi
 - prace pod napięciem,
2. *Środki organizacyjne;*
 - Instrukcja BHP na stanowisku pracy bezpiecznej „Pracy przy urządzeniach i instalacjach elektroenergetycznych.
 - Szczegółowa Instrukcja Organizacji i prowadzenia prac na wysokości .
 - Instruktaż przed przystąpieniem do prac szczególnie niebezpiecznych przeprowadza kierownik robót w miejscu wykonywania prac, w obecności wszystkich pracowników wykonujących daną pracę. Kierownik robót odnotowuje fakt udzielenia instruktażu w zeszycie. Wpis o udzieleniu instruktażu podpisuje kierownik robót oraz wszyscy poinstruowani. Prace pod napięciem lub w pobliżu napięcia powinny być wykonywane przez osoby z odpowiednimi kwalifikacjami.
3. *Środki techniczne zapobiegające niebezpieczeństwu związanym z wykonywaniem robót budowlanych w strefach szczególnego zagrożenia zdrowia.*
 - stosownie hełmów ochronnych, zestawów transportowych,
 - stosowanie odzieży i rękawic ochronnych
 - stosowanie środków ochrony przed dotykiem bezpośrednim i pośrednim, stosowanie procedur zawartych w instrukcjach
 - wygrodzenie miejsca pracy, tabliczki ostrzegawcze
 - wygrodzenie wykopów, tabliczki ostrzegawcze
 - właściwy stan techniczny pojazdów, postępowanie zgodne z przepisami Kodeksu Drogowego, stosowanie sygnalizacji ostrzegawczej, stosowanie procedur zawartych w instrukcjach.


mgr inż. Krzysztof Cierach
uprawnienia budowlane
w specjalności instalacyjno-mierniczej
w zakresie sieci i instalacji elektrycznych
KUP.1.E.0069/22

Znak sprawy: OD.6630.69.2026

PROTOKÓŁ

z narady koordynacyjnej przeprowadzonej: w siedzibie Starostwa Powiatowego w Wąbrzeźnie

w dniu 2026-07-07

Wnioskodawca: Eledan Projekt Krzysztof Cierach

86-300 Grudziądz

Poniatowskiego 17/40

Sposób przeprowadzenia narady: elektronicznie

Przewodniczący narady: Bogdan Matuszewski

Opis przedmiotu narady: **Czystochleb dz. nr 110/2, 451, 450, 88/4, 88/3 - uzgodnienie przyłącza energetycznego**

Lp	Nazwa Instytucji	Stanowisko uczestnika	Imię, nazwisko uzgadniającego Data
1	Energa-Operator S.A. Oddział w Toruniu Rejon Dystrybucji Grudziądz	Sprawę uzgodniono bez uwag (sygnatura uzgodnienia RG/2MMD/AK/U/499/2026)	Adam Krajewicz ENERGA OPERATOR SA GRUDZIĄDZ 2026-07-01 12:14:33
2	ENERGA OŚWIETLENIE Sp. z o. o. Toruń	brak uwag	Karol Milejczak ENERGA OŚWIETLENIE TORUŃ 2026-06-30 20:19:57
3	Zarząd Dróg Powiatowych w Wąbrzeźnie	brak uwag	Radosław Kardaś ZDP WĄBRZEŻNO 2026-06-30 07:39:39
4	Starostwo Powiatowe w Wąbrzeźnie Wydział Administracji Budowlanej i Architektury	brak uwag	Krzysztof Jurdziak SP WĄBRZEŻNO 2026-06-26 14:23:43
5	Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego w Wąbrzeźnie	brak uwag	Jakub Maleszewski PINB WĄBRZEŻNO 2026-06-25 12:57:13
6	NABYWCA: GMINA RYŃSK ODBIORCA: URZĄD GMINY RYŃSK	zastosować rurę osłonową na przejściu przyłącza nad wodociągiem	Krzysztof Zalewski - Gmina Ryńsk 2026-06-26 08:25:30

7	Orange Polska Hurt Zarządzanie Zasobami Sieci i IT	Zgodnie z art. 28ba ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne przyjmuje się, że podmiot ten nie składa zastrzeżeń do usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu przedstawionego w planie sytuacyjnym.	
8	Przewodniczący Narady Koordynacyjnej Bogdan Matuszewski	Zgodnie z art. 15 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne w przypadku występowania w obszarze projektowanych urządzeń punktów osnów geodezyjnych należy zapewnić szczególną ochronę znaków wraz z wymogiem ich markowania przed rozpoczęciem prac budowlanych przez właściwe jednostki wykonawstwa geodezyjnego. W przypadku niedostosowania się do wymogu ochrony znaków inwestor będzie odpowiedzialny za pokrycie kosztów odtworzenia znaków.	Bogdan Matuszewski - Przewodniczący NK 2026-06-25 10:49:11
9	WnoNet Sp. z o.o.	Zgodnie z art. 28ba ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne przyjmuje się, że podmiot ten nie składa zastrzeżeń do usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu przedstawionego w planie sytuacyjnym.	
10	Polska Spółka Gazownictwa Sp. z o. o. OZG w Bydgoszczy Placówka Gazownicza Kowalewo Pomorskie	Nie dotyczy, brak sieci gazowej we wskazanym zakresie.	Michał Puczyński PSG TORUŃ 2026-06-25 13:19:53
11	Polska Spółka Gazownictwa sp. z.o.o Oddział Zakład Gazowniczy w Bydgoszczy	Brak uwag. „Zaopiniowano wyłącznie pod względem sieci gazowej wysokiego ciśnienia”	Łukasz Kosiorek PSG BYDGOSZCZ 2026-07-01 08:35:30

z up. **STAROSTY**
Bogdan Matuszewski
 PRZEWODNICZĄCY NARAD
 KOORDYNACYJNYCH

Dokument podpisany przez
 Bogdan Józef Matuszewski
 Data: 2026.07.07 12:37:11 CEST

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH			SKALA 1:500
Województwo	kujawsko-pomorskie, 04	Data aktualizacji mapy zasadniczej	17.04.2026r.
Powiat	wąbrzeski, 0417	Kierownik prac: Krzysztof Salczyński nr upr. 14328	
Jednostka ewidencyjna	Ryńsk, 041705_2		
Obręb ewidencyjny	Czystochleb, 0002	Wykonawca: #geodezja Maciej Salczyński ul. Sienkiewicza 10 lok. 2/1, 86-300 Grudziądz NIP: 876 235 83 88 REGON: 526918699	
Numer działki	88/4, 110/2		
Układ współrzędnych płaskich	PL-2000/18		
Układ wysokości	PL-EVRF2007-NH		
Ks. rob.	26/2026		
Identyfikator zgłoszenia prac	OD.6640.261.2026		

Uwaga! Na obszarze, który był przedmiotem aktualizacji nie sprawdzono obciążeń służebnościami gruntowymi ujawnionymi w KW. Nie wyklucza się istnienia w terenie innych nie wykazanych na niniejszej mapie urządzeń podziemnych, które nie były zgłoszone do inwentaryzacji lub o których brak jest informacji w instytucjach branżowych. Granice zostały przyjęte zgodnie ze stanem bazy EGiB.

Jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywych oświadczeń. Oświadczam, że operat techniczny zawierający rezultaty prac geodezyjnych, w wyniku których powstał niniejszy dokument uzyskał pozytywny wynik weryfikacji.

Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	OD.6640.261.2026
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	Starosta Wąbrzeski
Wykonawca prac geodezyjnych	#geodezja Maciej Salczyński ul. Sienkiewicza 10 lok. 2/1, 86-300 Grudziądz
Nr oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozytywnej weryfikacji, nr ewidencyjny operatu	OD.6640.261.2026_1 z dnia 30.04.2026
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac	Krzysztof Salczyński nr upr. 14328

Projekt zagospodarowania terenu wykonano metodą elektroniczną zgodnie z oryginałem mapy przyjętej do państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego powiatu nr ewidencyjny operatu OD.6640.261.2026_1

Nazwa inwestora:	ENERGA-OPERATOR S.A.Gdańsk ul. Marynarki Polskiej 130 O/Toruń ul. Bema 128 Rejon Dystrybucji 86-300 Grudziądz ul. M.C. Skłodowskiej 6/7		
Tytuł projektu:	Budowa przyłącza kablowego 0,4 kV w miejscowości Czystochleb dz. 88/4 gmina Ryńsk		
Eledan Projekt Krzysztof Cierach ul. Poniatowskiego 17/40 86-300 Grudziądz	Projektant mgr inż. Krzysztof Cierach	Projektował Upr.bud. nr ewidencyjny GP.17342/80/TO/91 KUP-YST-IHR-J9U nr ewidencyjny 405/PIIB	Podpis
Tytuł rysunku: Projekt zagospodarowania terenu OBI/92/2600603	Skala 1:500	Data opracowania 17-06-2026	Nr rys. 1

LEGENDA:



projektowany kabel w rurze osłonowej typu DVK lub SRS

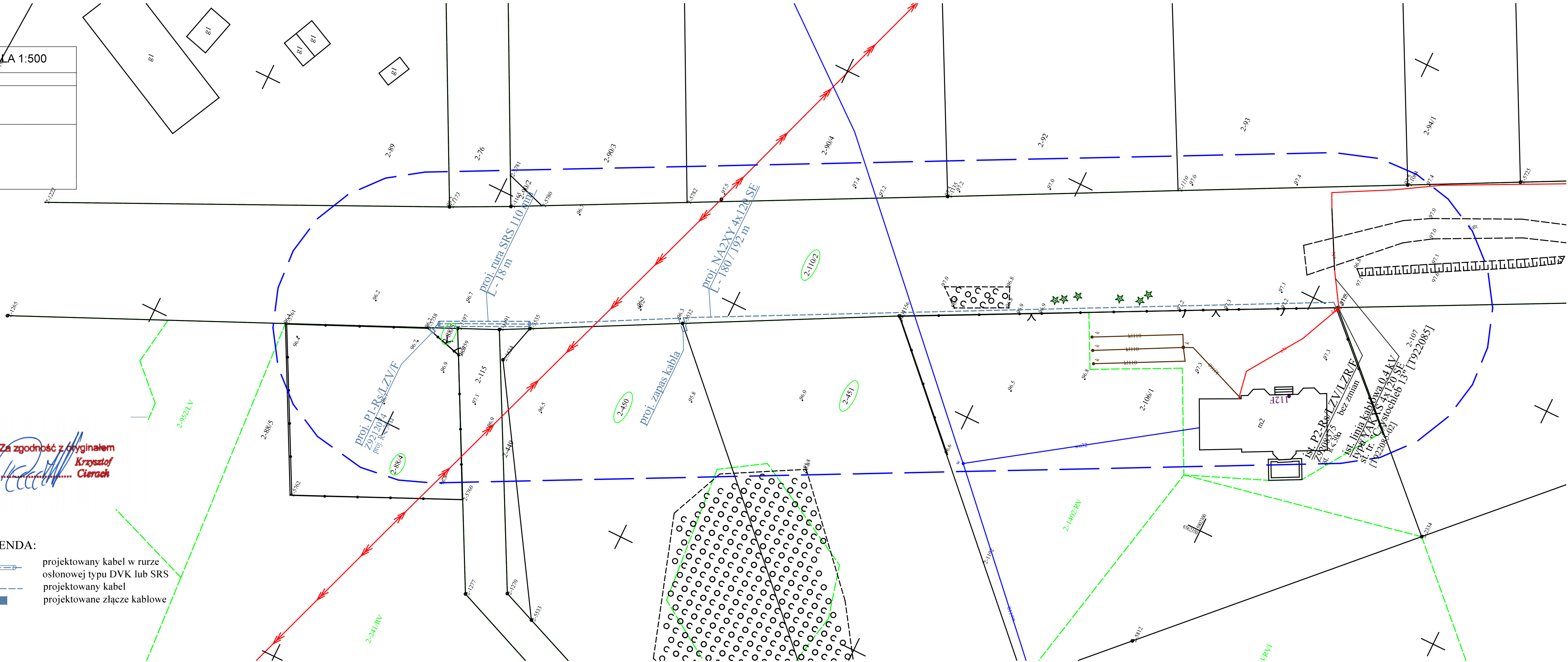


projektowany kabel

projektowane złącze kablowe



Za zgodność z oryginałem
Krzysztof Cierach



WOŚ.7021.2.36.2026

Decyzja

Na podstawie art. 39 ust. 3 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz. U. z 2025 r., poz. 889 z późn.zm.), art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2025 r. poz. 1691), w związku z wnioskiem z dnia 3 kwietnia 2026 r. Pana Krzysztofa Cierach, prowadzącego działalność gospodarczą pod firmą Eledan Projekt Krzysztof Cierach, ul. Poniatowskiego 17/40, 86-300 Grudziądz, działającego w imieniu i na rzecz ENERGA-OPERATOR S.A. Oddział w Toruniu, ul. gen. Bema 128, 87-100 Toruń w sprawie uzgodnienia budowy przyłącza kablowego w działce nr 110/2 w miejscowości Czystochleb gmina Ryńsk

Orzekam

1. Uzgadniam ENERGA-OPERATOR S.A. Oddział w Toruniu, ul. gen. Bema 128, 87-100 Toruń przebieg przyłącza kablowego w pasie drogi gminnej, którą stanowi działka o nr ewidencyjnym 110/2 położona w obrębie ewidencyjnym Czystochleb, gm. Ryńsk w lokalizacji określonej w Projekcie zagospodarowania terenu OBI/92/2600603 z dnia 17 czerwca 2026 r. sporządzonym przez Pana Krzysztofa Cierach.
2. Inwestor zobowiązany jest do uzyskania zezwolenia zarządcy drogi na prowadzenie robót w pasie drogowym w związku z zajęciem pasa drogowego oraz na umieszczenie urządzenia w pasie drogowym. Wniosek o wydanie zezwolenia winien spełniać warunki określone rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 1 czerwca 2004 r. w sprawie określenia warunków udzielania zezwoleń na zajęcie pasa drogowego (Dz. U. Nr 140, poz. 1481).
3. Inwestor ponosi koszt budowy lub modernizacji urządzeń, nawierzchni w pasie drogowym, związanych z likwidacją kolizji projektowanego przyłącza ze stanem istniejącym.
4. Inwestor ponosi odpowiedzialność za powstałe podczas prac zniszczenia urządzeń i instalacji znajdujących się w pasie drogowym.
5. Teren prac należy oznakować.
6. Pas drogowy należy przywrócić do stanu pierwotnego.
7. Inwestor zobowiązany jest w terminie 14 dni od daty zakończenia inwestycji do dostarczenia zarządcy drogi inwentaryzacji powykonawczej zawierającej rzeczywistą długość umieszczonego urządzenia.
8. W przypadku kolizji wynikającej z przebudowy pasa drogowego gestor uzgadnianej linii na własny koszt dokona jej przełożenia lub zabezpieczenia.
9. Jeżeli budowa, przebudowa lub remont drogi wymaga przełożenia urządzenia lub obiektu, koszt tego przełożenia ponosi jego właściciel.
10. Wyrażam zgodę na dysponowanie nieruchomością: działka o numerze ewidencyjnym 110/2 obręb Czystochleb, gm. Ryńsk, na cele budowlane dla potrzeb wykonania uzgadnianych prac.

Uzasadnienie

Wnioskiem z dnia 20 czerwca 2026 r. Pan Krzysztof Cierach, prowadzący działalność gospodarczą pod firmą Eledan Projekt Krzysztof Cierach, ul. Poniatowskiego 17/40, 86-300 Grudziądz, zwrócił się w sprawie uzgodnienia budowy przyłącza kablowego w działce nr 110/2 w miejscowości Czystochleb gmina Ryńsk.

Z wniosku wynika, że zaplanowana inwestycja realizowana będzie w obrębie działek położonych w Czystochlebie (obwód Czystochleb): nr 110/2 należącej do gminy Ryńsk oraz nie stanowiących jej własności działkach nr 88/4, 88/3, 450 i 451.

Wobec powyższego postanowiono jak w sentencji.

Pouczenie

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Toruniu za pośrednictwem Wójta Gminy Ryńsk w terminie 14 dni od daty otrzymania.

Z up. WÓJTA
Justyna Mytlewska
SEKRETARZ GMINY

Załączniki:

- 1) Projekt zagospodarowania terenu OBI/92/2600603 z dnia 17 czerwca 2026 r.

Otrzymują:

- 1) Pan Krzysztof Cierach,
Nowa Wieś, ul. 6-go Marca 30, 86-302 Grudziądz;
AE:PL-62754-20068-HUWEV-19
- 2) a/a.



Signed by / Podpisano przez:

Justyna Mytlewska
Gmina Ryńsk
Gmina Ryńsk

Date / Data: 2026-07-27 12:48

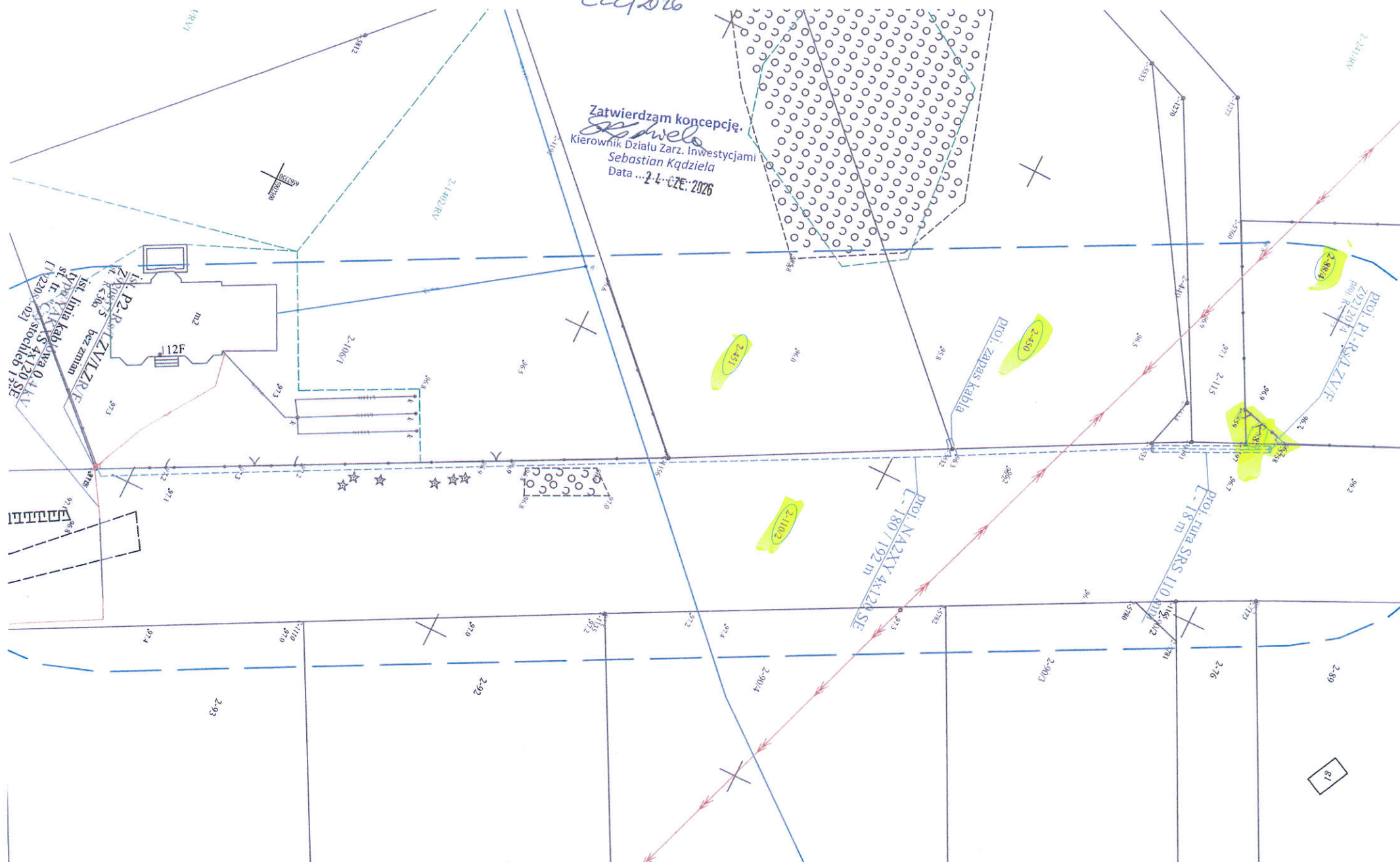
Uwaga! Na obszarze, który był przedmiotem aktualizacji nie sprawdzono obciążeń służebnościami gruntowymi ujawnionymi w KW. Nie wyklucza się istnienia w terenie innych nie wykazanych na niniejszej mapie urządzeń podziemnych, które nie były zgłoszone do inwentaryzacji lub o których brak jest informacji w instytucjach branżowych. Granice zostały przyjęte zgodnie ze stanem bazy EGiB.

Projekt zagospodarowania terenu wykonano metodą elektroniczną
zgodnie z oryginałem mapy przyjętej do państwowego zasobu geodezyjnego
i kartograficznego powiatu
nr ewidencyjny operatu OD.6640.261.2026 1

Za zgodność z oryginałem
Krzysztof Cierach
.....

projektowany kabel w rurze osłonowej typu DVK lub SRS
projektowany kabel
projektowane złącze kablowe

Zatwierdzam koncepcję.
Sebastian Kądział
Kierownik Działu Zarz. Inwestycjami
Sebastian Kądział
Data ...2.4.2026





Numer P/26/015190

Miejscowość Grudziądz

Data 04-03-2026

WARUNKI PRZYŁĄCZENIA

DO SIECI ELEKTROENERGETYCZNEJ ENERGA-OPERATOR SA
Oddział w Toruniu

1. Przyłączany obiekt:
Nazwa: budynek gospodarczy
Adres (Nr działki): Czystochleb, ul. -
gm. Ryńsk, działka numer 88/4
2. Grupa przyłączeniowa: grupa V
3. Moc przyłączeniowa: 12.5 kW
4. Miejsce przyłączenia:
GPZ - Wąbrzeźno [GPZ2-0017]
Linia 15 kV GPZ WĄBRZEŹNO-KOWALEWO [SN 2-0017-12]
Stacja SN/nn Czystochleb 13 [T922085]
Obwód nn kier. ZK nr Z9208173 [T922085-02]
Obiekt Obwód [nN] kier. ZK nr Z9208173 [T922085-02]
z istniejącej szafki kablowo-pomiarowej nn nr Z9208375
5. Miejsce dostarczania energii elektrycznej:
w złączu zintegrowanym z układem pomiarowo-rozliczeniowym - zaciski na listwie zaciskowej licznika w kierunku instalacji przyłączanej;
6. Rodzaj przyłącza: kablowe
7. Zakres prac niezbędnych do realizacji przyłączenia oraz wymagania w zakresie wyposażenia niezbędnego do współpracy z siecią:
 - 7.1. Zakres inwestycji realizowanych przez ENERGA-OPERATOR SA
 - 7.1.1. Urządzenia WN i SN:
-
 - 7.1.2. Stacja transformatorowa:
Zabezpieczenie obwodu nn nr T922085-02 w stacji: 63A - istniejące.
 - 7.1.3. Urządzenia nn:
Rozbudowa: od istniejącej szafki kablowo-pomiarowej nn nr Z9208375 ułożyć kabel typu NA2XY 4x120SE dł. ok. 185m zakończony szafką kablowo-pomiarową nn. W trasie projektowanego kabla na granicy dz. 450 i 451 pozostawić zapas kablowy.
Przyłączyć: na granicy dz. 88/4 z drogą zabudować szafkę kablowo-pomiarową nn typu P1-Rs/LZV/F z zapewnionym dostępem z zewnątrz.
 - 7.1.4. Wyposażenie urządzeń, instalacji lub sieci, niezbędne do współpracy z siecią, do której instalacje lub sieci są przyłączane:
sieć/instalację odbiorczą należy wykonać zgodnie z obowiązującymi przepisami
 - 7.1.5. Zabezpieczenie sieci przed zakłóceniami elektrycznymi powodowanymi przez urządzenia, instalacje lub sieci wnioskodawcy:
urządzenia i instalacje Odbiorcy nie mogą powodować zakłóceń w sieci
 - 7.1.6. Dostosowanie przyłączanych urządzeń, instalacji lub sieci do systemów sterowania dyspozytorskiego:
-
 - 7.1.7. Demontaże:
-
 - 7.2. Zakres inwestycji realizowanych przez Podmiot Przyłączany:
Z projektowanej szafki kablowo-pomiarowej nn typu P1-Rs/LZV/F wykonać zasilanie zalicznikowe obiektu.
8. Wymagany stopień skompensowania mocy biernej:
tgφ QI: 0.4

OB11 92 / 2600603

tgφ QIV: 0

9. Wymagania dotyczące układu pomiarowo-rozliczeniowego i systemu pomiarowo-rozliczeniowego:
 - 9.1. Miejsce zainstalowania:
wolnostojące złącze kablowo-pomiarowe
 - 9.2. Rodzaj i prąd znamionowy oraz miejsce usytuowania zabezpieczenia przedlicznikowego / głównego:
wyłącznik nadmiarowo - prądowy bez członu zwarciovego (ogranicznik mocy) o prądzie znamionowym 25 A, zainstalowane w szafce pomiarowej
 - 9.3. Sposób pomiaru: bezpośredni
 - 9.4. Rodzaj mierzonej energii: Energia elektryczna czynna pobrana, Moc maksymalna pobrana, Straty nieobecne/ pomijalnie małe
 - 9.5. Przystosowanie układu pomiarowo-rozliczeniowego do systemów zdalnego odczytu danych pomiarowych
Nie wymagane;
 - 9.6. Wymagania dodatkowe:
 - a) Dla pomiaru pośredniego lub półpośredniego, zastosować odpowiednie przekładniki i listwę kontrolno-pomiarową a w obwodach wtórnych pomiaru wykonać zabezpieczenie obwodów napięciowych liczników oraz optyczną sygnalizację zaniku napięcia.
 - b) Dla poszczególnych etapów budowy przewidzieć pomiar dostosowany do poboru mocy.
 - c) Urządzenia pomiarowe winny być osłonięte i przystosowane do oplombowania.
 - d) Wymagania techniczne dla układów transmisji danych pomiarowych określone są w Instrukcji Ruchu i Eksploatacji Sieci Dystrybucyjnej ENERGA-OPERATOR SA
 - e) inne:
Rodzaj układu pomiarowego: 3-fazowy,;
10. Dane dotyczące sieci oraz parametry w zakresie elektroenergetycznej automatyki zabezpieczeniowej i systemowej
 - 10.1. Dotyczy sieci o napięciu do 1 kV:

a)	Układ sieci	TN-C	
b)	Napięcie znamionowe sieci	0,4	kV
c)	Maksymalny prąd zwarciovowy w sieci	26	kA

Rzeczywistą wartość prądu zwarciovowego oblicza projektant.

d) System ochrony od porażeń Samoczynne wyłączenie zasilania
 - 10.2. Dotyczy sieci o napięciu powyżej 1 kV:

a)	Sposób pracy punktu neutralnego sieci	-	
b)	Napięcie znamionowe sieci	-	kV
c)	Prąd zwarcia doziemnego	-	A
d)	Czas wyłączenia zwarcia doziemnego	-	s
e)	Moc zwarciovowa na szynach 15 kV	-	MVA
f)	Czas wyłączenia zwarcia wielofazowego	-	s

w stacji 110/15 kV GPZ Wąbrzeźno

Rzeczywistą wartość prądu zwarcia wielofazowego oblicza projektant na podstawie mocy zwarciovowej.

g) System ochrony od porażeń uzziemienie ochronne
 - 10.3. Inne:
-
11. Dane znamionowe urządzeń, instalacji i sieci oraz dopuszczalne graniczne parametry ich pracy

Rodzaj urządzenia/instalacji/sieci	Napięcie znam. [kV]	Moc znam. [kW]	Prąd rozruchu [A]
12. Inne ustalenia:
 - 12.1. Dotyczy projektu budowlanego:

Opracować projekt budowlany sieci elektroenergetycznej. Lokalizacja szafki pomiarowej zgodna z dołączonym załącznikiem graficznym, który stanowi integralną część Warunków Przyłączenia.

12.2. Dotyczy współpracy ruchowej:

Nie dotyczy

12.3. Dotyczy umowy o przyłączenie:

-

12.4. Inne wymagania:

-

13. Użytkowane urządzenia elektryczne powinny spełniać wymagania określone w obowiązujących przepisach dotyczących kompatybilności elektromagnetycznej.

14. Przy realizacji niniejszych warunków przyłączenia należy uwzględnić wymagania określone w Instrukcji Ruchu i Eksploatacji Sieci Dystrybucyjnej obowiązującej na terenie działania ENERGA-OPERATOR SA.

15. Standardy jakościowe energii elektrycznej określa Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 4 maja 2007 roku (Dz.U. Nr 93 poz. 623 z 2007 r.).

ENERGA-OPERATOR SA nie zapewnia bezprzerwowej dostawy energii do sieci elektroenergetycznej dla ww. obiektu. Należy liczyć się z możliwością przerw w dostawie energii elektrycznej. Bezprzerwową dostawę energii elektrycznej można zapewnić jedynie poprzez zainstalowanie własnego źródła energii (np. agregatu prądotwórczego, urządzenia UPS, itp.) po uprzednim uzgodnieniu warunków jego instalacji z ENERGA-OPERATOR SA Oddział w Toruniu

16. Zawarcie umowy o przyłączenie stanowi podstawę do rozpoczęcia realizacji prac projektowych i budowlano-montażowych, na zasadach określonych w tej umowie. Projekt umowy o przyłączenie stanowi załącznik do niniejszych warunków.

17. Warunki przyłączenia są ważne 2 lata od dnia ich doręczenia.

Po zawarciu umowy o przyłączenie warunki przyłączenia ważne są w okresie obowiązywania umowy o przyłączenie.

18. Działając na podstawie art. 7 ust. 14 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 roku – Prawo energetyczne (Dz. U. nr 54 poz. 348 z późn. zm.) w związku z art. 34 ust. 3 pkt 3 ustawy z dnia 7 lipca 1994 roku (Dz. U. nr 89 poz. 414 z późn. zm.) ENERGA-OPERATOR SA oświadcza, że zapewni dostawę energii dla obiektu przyłączanego:

- po przyłączeniu obiektu do sieci elektroenergetycznej na podstawie niniejszych warunków przyłączenia oraz w oparciu o umowę o przyłączenie, jaka zostanie zawarta pomiędzy Podmiotem Przyłączanym a ENERGA – OPERATOR SA,

- po zawarciu umowy o świadczenie usług dystrybucji lub umowy kompleksowej.

Niniejsze oświadczenie jest oświadczeniem w rozumieniu art. 34 ust. 3, pkt. 3 ustawy - Prawo budowlane.

Osmański Paweł

OPRACOWAŁ

tel. 564706296

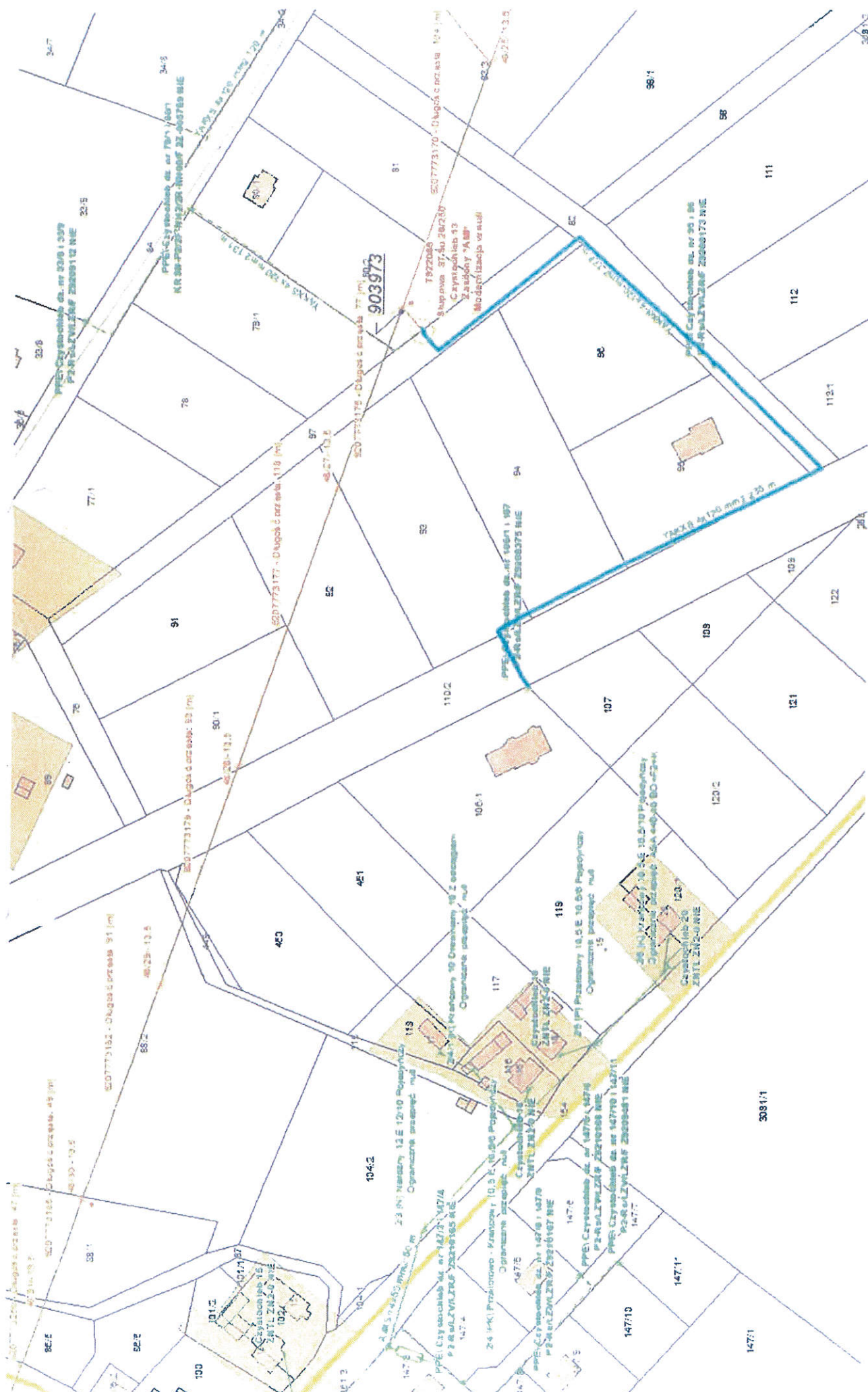
ZATWIERDZIŁ

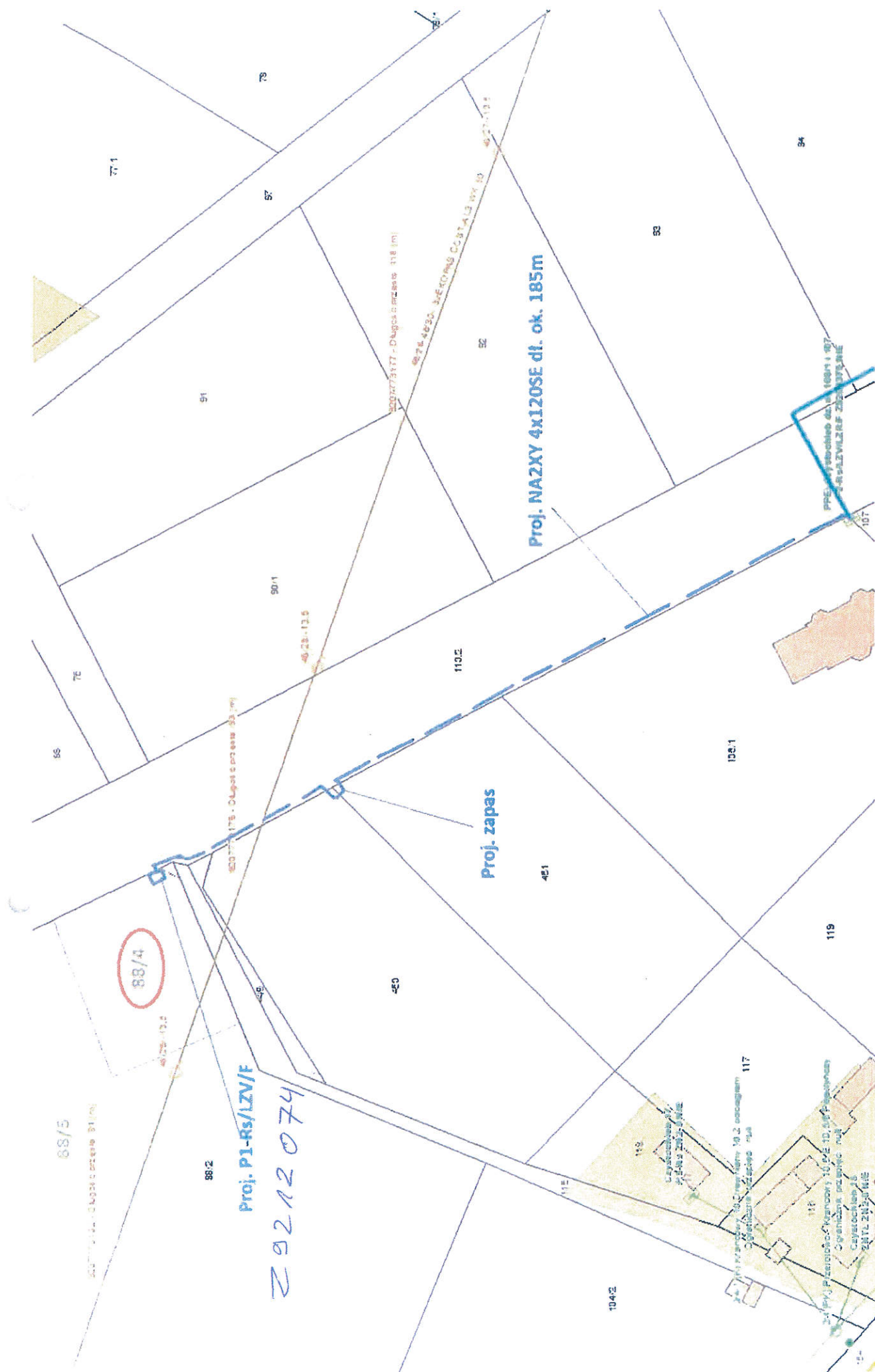
Kierownik
Działu Przyłączeń
Paweł Kamiński

Otrzymują:

1. Wnioskodawca

2. ENERGA-OPERATOR SA Oddział w Toruniu Rejon Dystrybucji w Grudziądzu
ul. M. Curie-Skłodowskiej 6/7, 86-300 Grudziądz





MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

Oznaczenie katastru (słowo i symbol)	OD 6640/214/2024
Miejscowość	Czystochleb
Jednostka ewidencyjna	041705_2
Obwód ewidencyjny	Ryńsk
Identyfikator nazwa	0002
Identyfikator nazwa	Czystochleb
Skala mapy	1:500
Nazwa układu współrzędnych	prostokątnych płaskich
wysokości	PL-EVRF2007-NH
Oznaczenie granic obszaru, który był przedmiotem aktualizacji	
Służebności gruntu mające wpływ na zagospodarowanie gruntu zlokalizowanego w granicach projektowanej inwestycji	nie sprawdzano
Kontur osłona gruntu, który nie jest uśredniony w bazie danych ewidencyjnych gruntu i budowlany	brak
Uwagi	
1. Wykazano na powyższej mapie granice działki zorientowane z wymaganą dokładnością. W tym obszarze powinna być mapa służąca do projektowania budowlanego.	
2. Na składowej części osłony gruntu, która nie jest uśredniona w bazie danych ewidencyjnych gruntu i budowlany.	
3. Na składowej części osłony gruntu, która nie jest uśredniona w bazie danych ewidencyjnych gruntu i budowlany.	

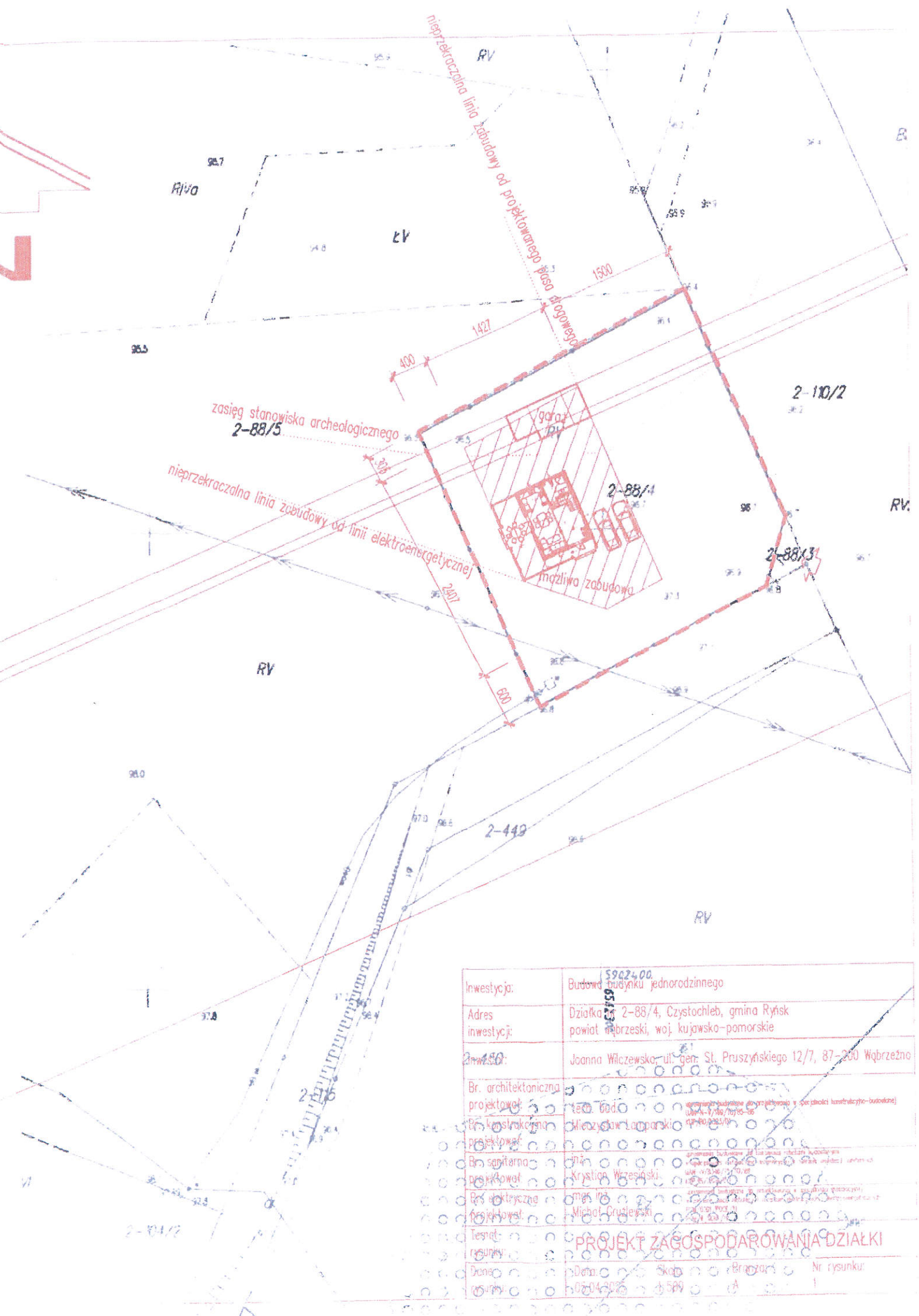
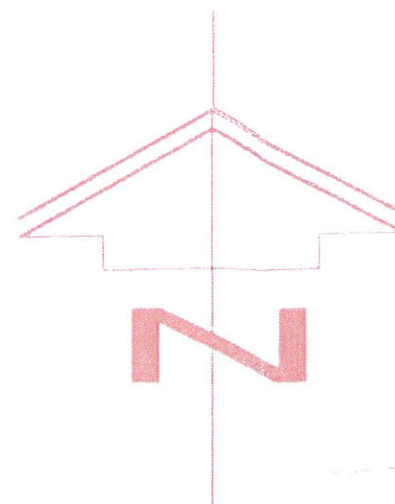
ODETA

Wąbrzeźno
ul. nr 15506 MCFB

2025-04-01

Imię i nazwisko, nr uprawnień oraz data podpisu
osoby uprawnionej, który opracował mapę

Imię i nazwisko, nr uprawnień oraz data podpisu osoby uprawnionej, który opracował mapę	STANISŁAW WĄBRZEŹSKI
Imię i nazwisko, nr uprawnień oraz data podpisu osoby uprawnionej, który opracował mapę	0417 2025.214
Imię i nazwisko, nr uprawnień oraz data podpisu osoby uprawnionej, który opracował mapę	2025-04-01



Inwestycja:	Budowa budynku jednorodzinnego
Adres inwestycji:	Działka 2-88/4, Czystochleb, gmina Ryńsk, powiat Wąbrzeźski, woj. kujawsko-pomorskie
Inwestor:	Joanna Wilczewska, ul. gen. St. Pruszyńskiego 12/7, 87-200 Wąbrzeźno
Br. architektoniczna projektowa:	Arch. Bud.
Br. konstrukcyjna projektowa:	Michał Wilczewski
Br. sanitarna projektowa:	Michał Wilczewski
Br. elektryczna projektowa:	Michał Wilczewski
Temat rysunku:	PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA DZIAŁKI
Data rysunku:	02-04-2025
Skala rysunku:	1:500
Nr rysunku:	1